

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

TUESDAY, MAY 3, 1988  
(59)

[Text]

The Standing Committee on Public Accounts met *in camera* at 9:35 o'clock a.m. this day in room 308, West Block, the Chairman, Aideen Nicholson, presiding.

*Members of the Committee present:* Stan J. Hovdebo, Aideen Nicholson, Alan Redway and Tony Roman.

*Acting Member present:* John Oostrom for Marcel R. Tremblay.

*Other Member present:* Reginald Stackhouse.

*In attendance: From the Library of Parliament:* E.R. Adams and T.A. Wileman, Research Officers.

In accordance with its mandate under Standing Order 96(3)(f), the Committee proceeded to consider a draft Report to the House tabled by the Chairman and concerning matters arising from the Committee's visit to the parliaments of the Netherlands, the Federal Republic of Germany and Sweden in November 1987.

*Agreed.*—That the draft Report on the Committee's European trip be adopted.

*Ordered.*—That the Chairman do present the Committee's Report to the House.

*Agreed.*—That the Chairman be authorized to hold a press conference following tabling of the Report in the House.

At 9:40 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY, MAY 5, 1988  
(60)

The Standing Committee on Public Accounts met at 9:38 o'clock a.m. this day in room 308, West Block, the Vice-Chairman, Alan Redway, presiding.

*Members of the Committee present:* Gilles Grondin, Dan McKenzie, Alan Redway and Tony Roman.

*In attendance: From the Library of Parliament:* E.R. Adams, Research Officer.

*Witnesses: From the Office of the Auditor General of Canada:* Kenneth M. Dye, Auditor General; Robert Lalonde, Assistant Auditor General, and Maria Barrados, Principal, Audit Operations Branch. *From the Canada Employment and Immigration Commission:* Gaétan Lussier, Chairman and Deputy Minister; Barry Carin, Assistant Deputy Minister, Strategic Policy and Planning; Peter Hicks, Executive Director, Canadian Job Strategy; Paul Gauvin, Executive Director, Finance and Administration.

The Committee resumed consideration of the Report of the Auditor General of Canada for the fiscal year ended March 31, 1987, which report stands permanently referred to the Committee in accordance with Standing Order 96(3)(f).

**PROCÈS-VERBAUX**

LE MARDI 3 MAI 1988  
(59)

[Texte]

Le Comité permanent des comptes publics se réunit à huis clos à 9 h 35 dans la salle 308, édifice de l'Ouest, sous la présidence d'Aideen Nicholson, présidente.

*Membres présents:* Stan J. Hovdebo, Aideen Nicholson, Alan Redway et Tony Roman.

*Membre suppléant présent:* John Oostrom remplace Marcel R. Tremblay.

*Autre député présent:* Reginald Stackhouse.

*Aussi présents: De la Bibliothèque du Parlement:* E.R. Adams et T.A. Wileman, attachés de recherche.

Conformément au mandat que lui confère l'alinéa 96(3)f du Règlement, le Comité prend en considération un projet de rapport à Chambre présenté par la présidente, portant sur des affaires relatives aux visites effectuées en novembre 1987 aux parlements des Pays-Bas, de la République fédérale d'Allemagne et de Suède.

*Il est convenu.*—Que le projet de rapport concernant le voyage du Comité en Europe, soit adopté.

*Ordonné.*—Que la présidente présente le rapport du Comité à la Chambre.

*Il est convenu.*—Que la présidente soit autorisée à tenir une conférence de presse suite au dépôt du rapport à la Chambre.

À 9 h 40, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

LE JEUDI 5 MAI 1988  
(60)

Le Comité permanent des comptes publics se réunit à 9 h 38 dans la salle 308, édifice de l'Ouest, sous la présidence d'Alan Redway, vice-président.

*Membres présents:* Gilles Grondin, Dan McKenzie, Alan Redway et Tony Roman.

*Aussi présent: De la Bibliothèque du Parlement:* E.R. Adams, attaché de recherche.

*Témoins: Du Bureau du Vérificateur général du Canada:* Kenneth M. Dye, Vérificateur général; Robert Lalonde, Vérificateur général adjoint, et Maria Barrados, directrice principale, Direction générale des opérations de vérification. *De la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada:* Gaétan Lussier, président et sous-ministre; Barry Carin, sous-ministre adjoint, Politique stratégique et Planification; Peter Hicks, directeur général, Planification de l'emploi; Paul Gauvin, directeur général, Finance et Administration.

Le Comité reprend l'examen du Rapport du Vérificateur général du Canada pour l'exercice financier clos le 31 mars 1987, ledit rapport lui ayant été renvoyé en permanence en application de l'alinéa 96(3)f du Règlement.